

Jegyzőkönyv

Készült: Budakeszi Város Német Önkormányzatának **2015. december 10-én 17:30 órakor** megtartott rendkívüli ülésén.

Jelen vannak: A jelenléti ív szerint 3 fő képviselő.

Schrotti János BVNÖ elnök, Körösi Csilla Júlia elnök-helyettes, Martin Andrea képviselő, Gyimesi Péter jegyzői referens.

Schrotti János elnök: Sok szeretettel köszöntöm a megjelent Képviselő-társaimat, a német önkormányzat képviselő-testületi ülésén. Megállapítom, hogy az ülés 3 fő képviselő jelenlétével határozatképes, az ülést megnyitom.

Schrotti János elnök: Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Martin Andreát kérném fel. Szavazzunk róla.

A jelenlévő 3 fő képviselő 3 mellette ellenszavazat és tartózkodás nélkül Martin Andrea képviselőt választja jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Schrotti János elnök: A kiküldött meghívóhoz képest javaslom 1. napirendi pontként felvenni a „Tarkabarka-Kunterbunt Óvoda 2015/2016. nevelési év munkatervének elfogadását”, folytatásként a 7. napirendi pontnak a „szakmai Tanulmányi útról” döntünk, továbbá a „Tájház intézkedési tervének az elfogadása”, a „2016. évi vagyonyilatkozattételről szóló tájékoztatás elfogadása”, az NKA vizsgálatáról szóló tájékoztató elfogadása, „Nádas Anna kérelme” és a „Tájházban folytatott munkálatokhoz árajánlat bekérésről”.

A jelenlévő 3 fő képviselő 3 mellette ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a módosított napirendi pontokat.

Napirendek:

1. napirendi pont

Döntés a Tarkabarka-Kunterbunt Óvoda 2015/2016. nevelési év munkatervéről
Előterjesztő. Schrotti János elnök

2. napirendi pont

Döntés a 2015. évi nemzetiségi karácsonyi ünnepség megrendezése tárgyában
Előterjesztő. Schrotti János elnök

3. napirendi pont

Döntés a 2016. évi Sautanz Disznóvágó Fesztivál rendezése tárgyában beadott pályázat eredményéről
Előterjesztő. Schrotti János elnök

4. napirendi pont

Döntés a 2016. évi Sautanz Disznóvágó Fesztivál rendezése tárgyában
Előterjesztő. Schrotti János elnök

5. napirendi pont

Döntés a 2016. évi Sautanz Disznóvágó Fesztivál megrendezése vonatkozásában pályázaton történő részvételről

Előterjesztő. Schrotti János elnök

6. napirendi pont

Döntés a Wudigeß című, Budakeszi történetéről szóló német nyelvű könyv újbóli kiadása tárgyában

Előterjesztő. Schrotti János elnök

7. napirendi pont

Döntés az elnök két ülés között eltelt időszakának eseményeiről

Előterjesztő. Schrotti János elnök

8. napirendi pont

Döntés a 2016. évi Sváb Bál szervezéséről

Előterjesztő. Schrotti János elnök

9. napirendi pont

Döntés a szakmai nap szervezése tárgyában

Előterjesztő. Schrotti János elnök

10. napirendi pont

Döntés a Budakeszi helytörténeti Gyűjtemény és Tájház intézkedési tervének elfogadásáról

Előterjesztő. Schrotti János elnök

11. napirendi pont

Döntés a 2016. évi vagyonyilatkozat-tételről szóló tájékoztatásról

Előterjesztő. Schrotti János elnök

12. napirendi pont

Döntés az Őseink Emlékére című mű pályázati ellenőrzéséről

Előterjesztő. Schrotti János elnök

13. napirendi pont

Döntés a Budakeszi Helytörténeti Gyűjtemény Baráti Köre Egyesület kérelme alapján a 13/2015. (II.12.) számú határozat módosításáról

Előterjesztő. Schrotti János elnök

14. napirendi pont

Döntés a 2015. évi Budakeszi Angyal Díj odaítéléséről

Előterjesztő. Schrotti János elnök

15. napirendi pont

Döntés a Budakeszi Helytörténeti Gyűjtemény és Tájházban folytatott munkálatokhoz árajánlat bekérésről

Előterjesztő. Schrotti János elnök

1. napirendi pont

Döntés a Tarkabarka-Kunterbunt Óvoda 2015/2016. nevelési év munkatervéről

Schrotti János elnök: Mindenki láthatta, elolvashatta a munkatervet, javasлом elfogadásra.

A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

137/2015. (XII.10.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Tarkabarka-Kunterbunt Óvoda 2015/2016. nevelési év munkatervéről

1. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a Tarkabarka-Kunterbunt Óvoda 2015/2016. nevelési év munkatervét a melléklet szerinti tartalommal.
2. Budakeszi Város Német Önkormányzata felkéri az elnököt, hogy az 1. pont szerinti döntésről értesítse az intézményvezetőt.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: 1. pont: azonnal

2. pont: a döntést követő 15 napon belül

2. napirendi pont

Döntés a 2015. évi nemzetiségi karácsonyi ünnepség megrendezése tárgyában

Schrotti János elnök: Andit megkérjük, hogy a programot állítsa össze és a Hagyományörző Kör Egyesülettel közös szervezésben kerül megrendezésre az ünnepség. Szavazzunk.

A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

138/2015. (XII.10.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a 2015. évi nemzetiségi karácsonyi ünnepség megrendezése tárgyában

1. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2015. évi Német Nemzetiségi Karácsonyi rendezvényét 2015. december 14-én (hétfő) 18:00-órai kezdettel tartja, az Erkel Ferenc Művelődési Központban, a Hagyományörző Kör Egyesülettel közös szervezésben, melyre 100.000.- Forintot biztosít, a Német önkormányzat költségvetéséről szóló 21/2015. (III.12.) számú határozatának 5. melléklet kiadások 1.3. dologi kiadások sora terhére
2. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri Martin Andrea képviselőt, hogy a karácsonyi ünnepségre a programot állítsa össze.
3. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete az 1. pontban szereplő ünnepségre német nyelvű meghívót készített.
4. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Polgármesteri Hivatalt, hogy az 1. pont értelmében készítse elő a német önkormányzat 21/2015. (III. 12.) költségvetési határozatának módosítását.

Felelős: 1.-3. pont: Schrotti János elnök
4. pont: dr. Remete Sándor jegyző
Határidő: 1.-3. pont: azonnal
4. pont: a döntést követő 15 napon belül

3. napirendi pont

Döntés a 2016. évi Sautanz Disznóvágó Fesztivál rendezése tárgyában beadott pályázat eredményéről

Schrotti János elnök: Sajnos a pályázaton nem nyertünk, ennek tájékoztatását fogadjuk el, szavazzunk.

A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

139/2015. (XII.10.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a 2016. évi Sautanz Disznóvágó Fesztivál rendezése tárgyában beadott pályázat eredményéről

Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy a 2016. évi Sautanz Disznóvágó Fesztivál rendezése tárgyában beadott NKA (Nemzeti Kulturális Alap) által meghirdetett pályázaton eredményt nem ért el.

Felelős: Schrotti János elnök
Határidő: azonnal

4. napirendi pont

Döntés a 2016. évi Sautanz Disznóvágó Fesztivál rendezése tárgyában

Schrotti János elnök: Így, hogy nem nyertünk a pályázaton, keretösszeget biztosítunk a kétnyelvű szóróanyagra. Szavazzunk.

A jelenlévő 3 fő képviselő, 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

140/2015. (XII.10.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a 2016. évi Sautanz Disznóvágó Fesztivál rendezése tárgyában

1. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2016. évi Sautanz Disznóvágó Fesztivál marketing anyagainak - kétnyelvű plakátok, kétnyelvű meghívók, molinó, grafikai munkák - elkészíttetésére 150.000.- Ft. keretösszeget biztosít, a Német önkormányzat költségvetéséről szóló 21/2015. (III.12.) számú határozatának 7. melléklet általános tartalékkeret sora terhére.

2. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Polgármesteri Hivatalt, hogy az 1. pont értelmében készítse elő a német önkormányzat 21/2015. (III. 12.) költségvetési határozatának módosítását.

- Felelős: 1. pont: Schrotti János elnök
2. pont: dr. Remete Sándor jegyző
Határidő: 1. pont: azonnal
2. pont: a döntést követő 15 napon belül

(Ormai Sebestyén képviselő megérkezik az üléssterembe 17:45-kor)

5. napirendi pont

Döntés a 2016. évi Sautanz Disznóvágó Fesztivál megrendezése vonatkozásában pályázaton történő részvételről

Schrotti János elnök: Javaslom, hogy egy másik pályázaton induljon az önkormányzat. Aki egyetért, szavazzon igennel.

A jelenlévő 4 fő képviselő, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

141/2015. (XII.10.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a 2016. évi Sautanz Disznóvágó Fesztivál megrendezése vonatkozásában pályázaton történő részvételről

1. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2016. évi Sautanz Fesztivál megrendezése tárgyában az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által meghirdetett, NEMZ-KUL-16 számú pályázaton részt vesz, melynek nevezési díja 3000.- Ft, amit a Német önkormányzat költségvetéséről szóló 21/2015. (III.12.) számú határozatának 7. melléklet általános tartalékkeret sora terhére biztosít.

2. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy a pályázati anyagot készítse elő, majd határidőre nyújtsa be.

3. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Polgármesteri Hivatalt, hogy az 1. pont értelmében készítse elő a német önkormányzat 21/2015. (III. 12.) költségvetési határozatának módosítását.

- Felelős: 1.-2. pont: Schrotti János elnök
3. pont: dr. Remete Sándor jegyző
Határidő: 1.-2. pont: azonnal
3. pont: a döntést követő 15 napon belül

6. napirendi pont

Döntés a Wudigeß című, Budakeszi történetéről szóló német nyelvű könyv újbóli kiadása tárgyában

Schrotti János elnök: Javaslom a régi Budakeszi történetéről szóló könyv újbóli kiadását, német nyelven, ennek vonatkozásában is adnánk be pályázatot. Kérem a testületet, szavazzon.

A jelenlévő 4 fő képviselő, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

142/2015. (XII.10.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Wudigeß című, Budakeszi történetéről szóló német nyelvű könyv újbóli kiadása tárgyában

1. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a Wudigeß című, Budakeszi történetéről szóló német nyelvű könyv újbóli kiadása tárgyában, az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által meghirdetett, NEMZ-KUL-16 számú pályázaton részt vesz.

2. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy a pályázati anyagot készítse elő, majd határidőre nyújtsa be.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: azonnal

7. napirendi pont

Döntés az elnök két ülés között eltelt időszakának eseményeiről

Schrotti János elnök: Kérem a beszámoló elfogadását, szavazzunk.

A jelenlévő 4 fő képviselő, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

143/2015. (XII.10.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata az elnök két ülés között eltelt időszakának eseményeiről

Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja a melléklet szerinti tartalommal az elnök két Képviselő-testületi ülés között eltelt időszak beszámolóját.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: azonnal

8. napirendi pont

Döntés a 2016. évi Sváb Bál szervezéséről

Schrotti János elnök: A bál plakátjait két nyelven készítjük. Solymár lesz a vendég, fővédnök pedig a német nagykövet. Szavazzunk.

A jelenlévő 4 fő képviselő, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

144/2015. (XII.10.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a 2016. évi Sváb Bál szervezéséről

1. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete megkezdi a 2016. évi Budakeszi Sváb Bál szervezését, a Budakeszi Helytörténeti Gyűjtemény és Tájház Egyesülettel együttműködve.

2. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a Sváb Bálra a Németországi Szövetségi Köztársaság Magyarországra akkreditált Nagykövetét kéri fel fővédnöknek, melyet a plakátokon is szerepeltet.

3. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete az előző pontokban szereplő rendezvényre Solymárt hívja, mint vendégvárost.

4. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy a 2. és 3. pontban szereplő érintetteket tájékoztassa.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: 1.-3. pont: azonnal

4. pont: a döntést követő 15 napon belül

9. napirendi pont

Döntés a szakmai nap szervezése tárgyában

Schrotti János elnök: Szakmai napot szervez önkormányzatunk Ausztriába, a pedagógusainknak is felajánlva a lehetőséget. Szavazásra is bocsátom a napirendet.

A jelenlévő 4 fő képviselő, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

145/2015. (XII.10.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a szakmai nap szervezése tárgyában

1. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete 2015. december 19-én egy napos szakmai utat szervez Ausztriába, melyre 200.000.- Ft-ot biztosít a Német önkormányzat költségvetéséről szóló 21/2015. (III.12.) számú határozatának 7. melléklet általános tartalékkeret sora terhére.

2. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri a Polgármesteri Hivatalt, hogy az 1. pont értelmében készítse elő a német önkormányzat 21/2015. (III. 12.) költségvetési határozatának módosítását.

Felelős: 1. pont: Schrotti János elnök

2. pont: dr. Remete Sándor jegyző

Határidő: 1. pont: azonnal

2. pont: a döntést követő 15 napon belül

10. napirendi pont

Döntés a Budakeszi helytörténeti Gyűjtemény és Tájézház intézkedési tervének elfogadásáról

Schrotti János elnök: Nádas Annával közösen állítottuk össze az intézkedési tervet. Kérem az elfogadását.

A jelenlévő 4 fő képviselő, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

146/2015. (XII.10.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Budakeszi helytörténeti Gyűjtemény és Tájézház intézkedési tervének elfogadásáról

1. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az intézkedési tervet, a Budakeszi Helytörténeti Gyűjtemény és Tájházban történő vizsgálat vonatkozásában, a melléklet szerinti tartalommal.

2. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete felkéri az elnököt, hogy az 1. pont szerinti döntésről a Budakeszi Helytörténeti Gyűjtemény és Tájházat értesítse.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: 1. pont: azonnal

2. pont: a döntést követő 15 napon belül

11. napirendi pont

Döntés a 2016. évi vagyonyilatkozat-tételről szóló tájékoztatásról

Schrotti János elnök: 2016. január 28-ig kell végrehajtani a vagyonyilatkozat-tételt, melyekhez a dokumentumokat meg is kapta minden képviselő a polgármesteri hivataltól. Kérem a testületet, vegye tudomásul és szavazzunk róla.

A jelenlévő 4 fő képviselő, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

147/2015. (XII.10.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a 2016. évi vagyonyilatkozat-tételről szóló tájékoztatásról

Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az elnök által szóban közölt 2016. évi vagyonyilatkozat-tételről szóló tájékoztatást.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: azonnal

12. napirendi pont

Döntés az Őseink Emlékére című mű pályázati ellenőrzéséről

Schrotti János elnök: 2015. december 04-én történt a vizsgálat. Mindent rendben találtak. Szavazzunk a tájékoztatás elfogadásáról.

A jelenlévő 4 fő képviselő, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

148/2015. (XII.10.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata az Őseink Emlékére című mű pályázati ellenőrzéséről

Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az elnök által szóban közölt, az „Őseink Emlékére” című mű pályázati ellenőrzéséről szóló tájékoztatást.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: azonnal

13. napirendi pont

Döntés a Budakeszi Helytörténeti Gyűjtemény Baráti Köre Egyesület kérelme alapján a 13/2015. (II.12.) számú határozat módosításáról

Schrotti János elnök: Nádas Anna kérte, hogy bővítsük ki a felhasználási célokat az alábbiakkal. Semmi akadályát nem látom, szavazzunk.

A jelenlévő 4 fő képviselő, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

149/2015. (XII.10.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Budakeszi Helytörténeti Gyűjtemény Baráti Köre Egyesület kérelme alapján a 13/2015. (II.12.) számú határozat módosításáról

Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a 13/2015. (II.12.) számú határozattal elfogadott Támogatási Szerződést az alábbiak szerint egészíti ki:

a Támogatási Szerződés 2. pontja kiegészül:

„működési és programcélú költségek fedezésére” szöveggel.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: azonnal

14. napirendi pont

Döntés a 2015. évi Budakeszi Angyal Díj odaítéléséről

Schrotti János elnök: Érkezett javaslat Nagy Attilára, a Hagyományörző Asszony Kórusra, Siklósi Gyulára, aki régész és Martin Lőrincet.

Kőrösi Csilla Júlia elnök-helyettes: Nagy Attila őrzi a Sváb hagyományokat és szívvel lélekkel teszi ezt.

Ormai Sebestyén képviselő: Martin Lőrincet javaslom.

Schrotti János elnök: Az életkort csak figyelembe kell venni, mert eljön az idő, mikor már a fiatalabbaknak adjuk a díjat, de az idősebbeket kéne először. A testület tehát Martin Lőrincet választja, szavazzunk.

A jelenlévő 4 fő képviselő, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

150/2015. (XII.10.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a 2015. évi Budakeszi Angyal Díj odaítéléséről

Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2015. évben a Budakeszi Angyal Díjat Martin Lőrincnek ítéli, melyet a Budakeszi Város Német Önkormányzata és a Budakeszi Hagyományörző Kör közös szervezésében rendezett karácsonyi ünnepségen ad át.

Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: azonnal

15. napirendi pont

Döntés a Budakeszi Helytörténeti Gyűjtemény és Tájházban folytatott munkálatokhoz árajánlat bekérésről

Schrotti János elnök: A Tájház belső helyiségének padlóját az önkormányzatunk felújítja és ezen munkára ajánlatot kér be. Szavazzunk.

A jelenlévő 4 fő képviselő, 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

151/2015. (XII.10.) számú Budakeszi Város Német Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Budakeszi Helytörténeti Gyűjtemény és Tájházban folytatott munkálatokhoz árajánlat bekérésről

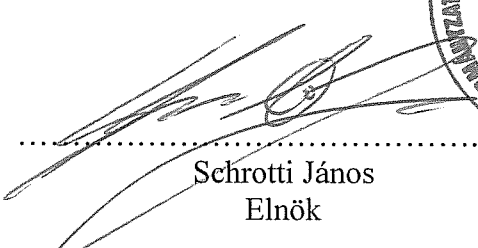
1. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete a Budakeszi Helytörténeti Gyűjtemény és Tájház (2092 Budakeszi, Fő u. 72.) 18 m²-es belső helyiségének padló-felújítási munkálataira árajánlatot kér be.

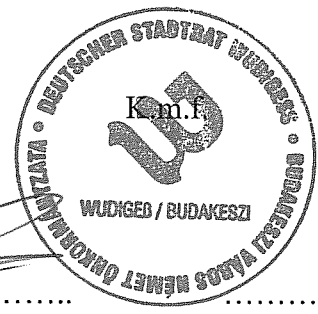
2. Budakeszi Város Német Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt, hogy a legkedvezőbb ajánlatot adóval a szerződést aláírja.

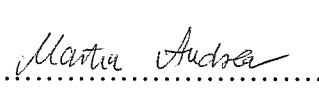
Felelős: Schrotti János elnök

Határidő: azonnal

Schrotti János elnök: Amennyiben további hozzászólás nincs, az ülést bezárom. Köszönöm a részvételt.


Schrotti János
Elnök




Martin Andrea képviselő
Jegyzőkönyv-hitelesítő